

**GEMEINDE SCHLUDERNS**  
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI SLUDERNO**  
Provincia di Bolzano – Alto Adige

**Beschlussniederschrift des  
AUSSERORDENTLICHEN KOMMISSÄRS  
in Ausübung der Befugnisse des  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**Verbale di deliberazione del  
COMMISSARIO STRAORDINARIO  
nell'esercizio delle funzioni della  
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

VOM - DEL

UHR - ORE

**20**

**28.01.2014**

**15:00**

Gegenstand	Oggetto
<b>Genehmigung Dreijahresplan (2014 – 2016) zur Korruptionsprävention</b>	<b>Approvazione piano triennale (2014 – 2016) di prevenzione della corruzione</b>

Der außerordentliche Kommissär

Il commissario straordinario

**Anton PATSCHEIDER,**

ernannt mit Dekret des Landeshauptmannes Nr. 139/7.0 vom 27.12.2013 auf der Grundlage des Art. 83, Abs. 3, des Einheitstextes der Regionalgesetze, genehmigt mit DPRReg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L,

nominato con decreto del Presidente della Giunta Provinciale n. 139/7.0 del 27.12.2013 in base all'art. 83, c. 3 del testo unico delle leggi regionali, approvato con DPRReg. del 01.02.2005, n. 3/L,

mit dem Beistand des Gemeindesekretärs

con l'assistenza del segretario comunale

**Dr. Christian MESSMER**

schreitet zur Behandlung des oben genannten Gegenstandes. passa all'oggetto sopra indicato.

Vorausgeschickt, dass die kürzlich erlassenen Gesetzesbestimmungen zur Korruptionsbekämpfung in der öffentlichen Verwaltung eine Reihe von spezifischen Vorbeugungsmaßnahmen vorsehen, die einschneidende Auswirkungen auf Organisation und Arbeitsverhältnisse der öffentlichen Verwaltungen und Gebietskörperschaften haben;

Dass im Jahr 2012 das Gesetz Nr. 190/2012 mit Bestimmungen zur Vorbeugung und Unterdrückung von Korruption und Illegalität in der öffentlichen Verwaltung auch den Gemeinden verbindlich vorgeschrieben hat, Pläne zur Prävention der Korruption zu erstellen;

Dass die Vereinigte Staat-Regionen-Konferenz am 24.07.2013 das vorgesehene Übereinkommen getroffen hat, das als Frist für die Einführung des Korruptionsbekämpfungsplans durch die Verwaltungen den 31. Januar 2014 festlegt;

Nach Einsicht in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 21 vom 05.06.2013 mit welchem der Gemeindesekretär als Verantwortlicher für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption ernannt worden ist;

Nach Einsicht in das Rundschreiben der Autonomen Region Trentino-Südtirol Nr. 5 vom 15. Oktober 2013;

Nach Einsicht in die sog. „Kurzinformatio“ des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 41/2013 vom 20.12.2013;

Nach Einsicht in den Dreijahresplan (2014 – 2016) zur Korruptionsprävention mit den beiden Anhängen „Risikokatalog/-verzeichnis mit vorbeugenden und korrigierenden Maßnahmen, Indikatoren und Verantwortlichkeiten“, sowie „Gesetzesanhang“;

Festgestellt, dass die vorliegende Maßnahme in die Zuständigkeit des Gemeindeausschusses fällt;

Als notwendig erachtet, vorliegenden Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die notwendige Veröffentlichung und Übermittlung des Planes termingerecht erfolgen kann;

Diese Maßnahme stützt sich auf die beiliegen-

Premesso che le recenti disposizioni normative volte a combattere i fenomeni di corruzione nella P.A. prevedono una serie di specifiche misure di prevenzione che ricadono in modo notevole e incisivo sull'organizzazione e sui rapporti di lavoro di tutte le amministrazioni pubbliche e degli enti territoriali;

Che nel 2012 la L. n. 190 (Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella Pubblica Amministrazione) ha imposto che anche i Comuni si dotino di Piani di prevenzione della corruzione;

Che la Conferenza Unificata Stato regioni del 24/07/2013 ha sancito la prevista intesa la quale ha definito che il 31 gennaio 2014 sarà il termine ultimo entro il quale le Amministrazioni dovranno approvare il Piano Anticorruzione;

Vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 21 del 05/06/2013 con la quale il segretario comunale è stato nominato responsabile della prevenzione e repressione della corruzione;

Vista la circolare della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige n. 5 del 15 ottobre 2013;

Vista la c.d. "informazione breve" n. 41/2013 del 20/12/2013 del Consorzio dei Comuni;

Visto il piano il piano triennale (2014 – 2016) di prevenzione della corruzione con i due allegati "mappa/registo dei rischi con le azioni preventive e correttive, tempi e responsabilità" e "appendice normativa";

Constatato che l'assunzione della presente delibera è di competenza della Giunta comunale;

Ritenuto necessario dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva, per permettere che la pubblicazione e la trasmissione del piano avvengano entro i termini previsti;

Questo provvedimento si fonda sugli allegati

den zustimmenden Gutachten gemäß Art. 81 des E.T.G.O., genehmigt mit D.P.R.A. vom 01.02.2005, N. 3/L.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeindefassung und der geltenden Gemeindeordnung der Region Trentino Südtirol, fasst der außerordentliche Kommissär den

### **B e s c h l u s s**

1. den vom Gemeindefassungssekretär in seiner Funktion als Verantwortlicher für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption vorgelegten Dreijahresplan (2014 – 2016) zur Korruptionsprävention mit den beiden Anhängen „Risikokatalog /-verzeichnis mit vorbeugenden und korrigierenden Maßnahmen, Indikatoren und Verantwortlichkeiten“, sowie „Gesetzesanhang“ im Sinne des G. 190/2012 zu genehmigen;
2. festzuhalten, dass genannter Plan auf der institutionellen Internetseite der Gemeinde veröffentlicht und der Abteilung für das öffentliche Verwaltungswesen mittels email (piani.prevenzionecorruzione@funzione-pubblica.it) durch Angabe des entsprechenden Links mitgeteilt wird, wobei der vorgeschriebene Betreff „comunicazione del P.T.P.C“ (Mitteilung des dreijährigen Plans zur Prävention der Korruption) anzugeben ist;
3. festzuhalten, dass die Anwendung des Planes und seine Aktualisierungen den MitarbeiterInnen und Angestellten zur Kenntnis gebracht werden;
4. Vorliegenden Beschluss im Sinne von Art. 79, Abs. 4 des E.T.G.O., genehmigt mit D.P.R.A. vom 01.02.2005, N. 3/L, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

pareri positivi ai sensi dell'art. 81 del T.U.O.C., approvato con D.P.G.R. 01.02.2005, n. 3/L.

Premesso tutto ciò e visto lo statuto comunale ed il vigente ordinamento per i comuni della Regione Trentino Alto Adige, il commissario straordinario

### **d e l i b e r a**

1. di approvare il piano triennale (2014 – 2016) di prevenzione della corruzione con i due allegati “mappa/registo dei rischi con le azioni preventive e correttive, tempi e responsabilità” e “appendice normativa” come previsto dalla legge 190/2012, presentato dal segretario comunale nella sua funzione di responsabile della prevenzione e repressione della corruzione;
2. di dare atto che detto piano viene pubblicato sul sito istituzionale del Comune e trasmesso al dipartimento della funzione pubblica (piani.prevenzionecorruzione@funzione-pubblica.it) mediante indicazione del link, riportando nell'oggetto della email la dicitura richiesta “comunicazione del P.T.P.C” (Piano Triennale di prevenzione della corruzione);
3. di dare atto che l'adozione del piano ed i suoi aggiornamenti sono comunicati a ciascun dipendente e collaboratore;
4. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 79, comma 4 del T.U.O.C., approvato con D.P.G.R. 01.02.2005, n. 3/L.

Gutachten zum Beschluss des außerordentlichen  
Kommissärs Nr. 20 vom 28.01.2014 betreffend:

Pareri alla deliberazione del commissario  
straordinario n. 20 del 28.01.2014, concernente:

**Genehmigung Dreijahresplan (2014 – 2016)  
zur Korruptionsprävention**

**Approvazione piano triennale (2014 – 2016)  
di prevenzione della corruzione**

Schluderns, den 28.01.2014

Sluderno, li 28.01.2014

Vorherige Gutachten im Sinne von Art. 81 des  
E.T.G.O., genehmigt mit D.P.Reg. Nr. 3/L vom  
01.02.2005

Pareri preventivi ai sensi dell'art. 81 del T.U.O.C.,  
approvato con D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L

<i>Administratives Gutachten</i>	<i>Parere tecnico-amministrativo</i>
Der verantwortliche Beamte erteilt hiermit sein <b>zustimmendes Gutachten</b> hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage.	L'adetto responsabile esprime il <b>parere favorevole</b> in ordine alla regolarità tecnica-amministrativa sulla presente proposta di deliberazione
<b>Dr. Christian Messmer</b> (Verantwortlicher - responsabile)	

<i>Buchhalterisches Gutachten</i>	<i>Parere tecnico-contabile</i>
Der verantwortliche Beamte erteilt hiermit sein <b>zustimmendes Gutachten</b> hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage.	L'adetto responsabile esprime il parere favorevole in ordine alla regolarità contabile sulla presente proposta di deliberazione.
Für die mit dieser Beschlussvorlage zusammenhängende Ausgabenverpflichtung bestätigt er, dass die finanzielle Deckung gegeben ist.	Per l'impegno di spesa connessa alla presente bozza di deliberazione si attesta la copertura finanziaria.
<b>Karl Ruepp</b> (Buchhalter - contabile)	

<b>Daten Buchhaltung</b>			<b>Dati contabili</b>	
Kap.Art./Cap.art. /	Jahr/esercizio	Verpfl./impegno	Betrag/importo	Zahlungsauftr./Mandat

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim außerordentlichen Kommissär und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion für die Provinz Bozen - eingelegt werden.

gelesen, genehmigt und gefertigt  
Anton Patscheider  
(*außerordentlicher Kommissär -  
commissario straordinario*)

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione al commissario straordinario entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano.

letto, confermato e sottoscritto  
gez./f.to Dr. Christian MESSMER  
(*Sekretär – Segretario*)

VERÖFFENTLICHUNG	PUBBLICAZIONE
Dieser Beschluss wird auf der Internetseite und an der Amtstafel der Gemeinde am <b>31.01.2014</b> für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.	La presente deliberazione è pubblicata sul sito internet ed all'albo pretorio del Comune in data <b>31.01.2014</b> per 10 giorni consecutivi.
gez./f.to Dr. Christian MESSMER ( <i>Gemeindesekretär - Segretario comunale</i> )	

VOLLSTRECKBARKEITSERKLÄRUNG	CERTIFICATO DI ESECUTIVITA'
Am <b>28.01.2014</b> vollstreckbar gemäß Art. 79 Abs. 4 des geltenden E.T.G.O. (D.P.Reg. 1.2.2005 Nr. 3/L und nachfolgende Änderungen).	In data <b>28.01.2014</b> esecutivo ai sensi dell'art. 79, comma 4 del vigente T.U.O.C. (D.P.Reg. 1/2/2005 n. 3/L e successive modifiche).
gez./f.to Dr. Christian MESSMER ( <i>Gemeindesekretär - Segretario comunale</i> )	

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo

Dr. Christian MESSMER  
(*Gemeindesekretär - Segretario comunale*)